A	Ballot Style #1	B		C	**English** / *Español*

OFFICIAL BALLOT - JOINT ELECTION - CONSTITUTIONAL AMENDMENT
AND POLITICAL SUBDIVISION ELECTIONS
(BOLETA OFICIAL) - (ELECCIÓN CONJUNTO - ELECCIÓN SOMBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN Y ELECCIÓNES POLÍTICAS DE LA SUBDIVISIÓN)

(Condado de) **Jefferson County, Texas**
November 5, 2013 *(5 de noviembre de 2013)*

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the **left** of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección Sobre Enmiendas a la Constitución)

Proposition 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a member of the armed services of the United States who is killed in action."

(Proposición 1)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura para proporcionar una exención de impuestos ad valorem de todo o parte del valor de mercado de la vivienda residencial del cónyuge superviviente de un miembro de las fuerzas armadas de Estados Unidos que haya muerto en servicio.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Proposition 2
"The constitutional amendment eliminating an obsolete requirement for a State Medical Education Board and a State Medical Education Fund, neither of which is operational."

(Proposición 2)
("La enmienda constitucional que elimina el requisito obsoleto de una Junta Estatal de Educación Médica y un Fondo Estatal de Educación Médica, ninguno de los cuales está en funcionamiento.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Constitutional Amendment Election
(Elección Sobre Enmiendas a la Constitución)

Proposition 3
"The constitutional amendment to authorize a political subdivision of this state to extend the number of days that aircraft parts that are exempt from ad valorem taxation due to their location in this state for a temporary period may be located in this state for purposes of qualifying for the tax exemption."

(Proposición 3)
("La enmienda constitucional para autorizar a una subdivisión política de este estado a extender la cantidad de días que las partes de aviones que están exentas de impuestos ad valorem debido a su ubicación en este estado por un período temporal podrán ubicarse en este estado para el propósito de calificar para la exención de impuestos.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Proposition 4
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of part of the market value of the residence homestead of a partially disabled veteran or the surviving spouse of a partially disabled veteran if the residence homestead was donated to the disabled veteran by a charitable organization."

(Proposición 4)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem de una parte del valor de mercado de la vivienda residencial de un veterano parcialmente discapacitado o del cónyuge superviviente de un veterano parcialmente discapacitado si la vivienda residencial hubiese sido donada al veterano discapacitado por una organización de beneficencia.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Constitutional Amendment Election
(Elección Sobre Enmiendas a la Constitución)

Proposition 5
"The constitutional amendment to authorize the making of a reverse mortgage loan for the purchase of homestead property and to amend lender disclosures and other requirements in connection with a reverse mortgage loan."

(Proposición 5)
("La enmienda constitucional para autorizar préstamos de hipoteca inversa con el objeto de comprar propiedades para vivienda, y para enmendar las divulgaciones del prestamista y otros requisitos relacionados con un préstamo de hipoteca inversa.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Proposition 6
"The constitutional amendment providing for the creation of the State Water Implementation Fund for Texas and the State Water Implementation Revenue Fund for Texas to assist in the financing of priority projects in the state water plan to ensure the availability of adequate water resources."

(Proposición 6)
("La enmienda constitucional que establece la creación del Fondo Estatal de Implementación del Agua para Texas y del Fondo Estatal de Ingresos de Implementación del Agua para Texas (SWIRF – por sus siglas en inglés) para asistir en el financiamiento de proyectos prioritarios en el plan estatal de agua para asegurar la disponibilidad de recursos de agua adecuados.")

⬭ **FOR** *(A FAVOR)*

⬭ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Vote Both Sides
(Voto ambos lados)
Side 1 of 2
(Primer lado de dos partes)

Constitutional Amendment Election
(Elección Sobre Enmiendas a la Constitución)

Proposition 7
"The constitutional amendment authorizing a home-rule municipality to provide in its charter the procedure to fill a vacancy on its governing body for which the unexpired term is 12 months or less."

(Proposición 7)
("La enmienda constitucional que autoriza a las municipalidades autónomas a establecer en sus estatutos el procedimiento para cubrir una vacante en su organismo gubernamental cuyo término no completado sea de 12 meses o menor.")

◯ **FOR** *(A FAVOR)*

◯ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Proposition 8
"The constitutional amendment repealing Section 7, Article IX, Texas Constitution, which relates to the creation of a hospital district in Hidalgo County."

(Proposición 8)
("La enmienda constitucional que deroga la sección 7 del artículo IX de la Constitución de Texas, que se relaciona con la creación de un distrito de hospital en el Condado de Hidalgo.")

◯ **FOR** *(A FAVOR)*

◯ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

Proposition 9
"The constitutional amendment relating to expanding the types of sanctions that may be assessed against a judge or justice following a formal proceeding instituted by the State Commission on Judicial Conduct."

(Proposición 9)
("La enmienda constitucional relacionada con la ampliación de los tipos de sanciones que podrán imponerse a un juez o magistrado después de un procedimiento formal instaurado por la Comisión Estatal de Conducta Judicial.")

◯ **FOR** *(A FAVOR)*

◯ **AGAINST** *(EN CONTRA)*

FOR OFFICE USE ONLY *(PARA EL USO DE LA OFICINA SOLMENTE)*

ATTENTION ELECTION JUDGE or CLERK: Please Circle the appropriate precinct for the voter.
(ATENCIÓN JUEZ ELECTORAL o SECRETARIO: Favor de marcar el recinto apropiado para el votante.)

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 42-01, 43-01, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102-01, 103, 104, 105, 106, 107, 108